

L'obligaziun da prestar servetsch militar resta

■ (anr/Id) Il cussegl dals chantuns ha refusà ier cun 34 cunter 7 vuschs l'iniziativa da la «GSoA» da dismetter l'obligaziun da far servetsch militar. Il cussegl naziunal ha già ditg in na a l'iniziativa cun 121 cunter 56 vuschs.

La Gruppa per ina Svizra senza armada (GSoA) ha inontrà cun 107 000 susscripcziuns ina iniziativa dal pievel che pretenda la dismessa da l'obligaziun da prestar servetsch militar. Il servetsch militar duai esser – en il senn da l'egualitat – facultativ, tant per ils umens sco er per la dunnas. La situaziun da smanatscha saja sa midada, diversas naziuns hajan dismiss l'obligaziun da prestar servetsch militar senza problems.

Sco quai ch'il pledader da la cumissiun, *Hans Hess* (pld/OW), ha ditg, recumonda la cumissiun da refusar l'iniziativa, e quai senza preschentiar ina cuntraproposta. Ina minoritad vul acceptar l'initiativa. Tenor il parairi da la maioritad na fiss ina armada da voluntaris betg adattada per garantir nossa segirezza e nossa libertad e suveranitad. Ella n'avess er betg la confidenza dal pievel. Divers pledaders da las partidas burgaisas han fatg attent als problems da recrutaziun ed admonì che l'iniziativa muntia nagut auter ch'in emprim pass per dismetter l'armada. Tgi che na vul betg prestar servetsch militar, quel ha la pussavladad d'ademplir sia obligaziun al stadi tar il servetsch civil. Ina armada da profesziun na correspondess betg al pensar da noss pievel. Per *This Jenny* n'è la situaziun

ziun oz betg cuntentaivla. Ins stoppia er prender en consideraziun la midada da smanatscha ed il fatg che la gronda part dals umens na prestia betg servetsch militar. El appellescha al minister da defensiun d'examinar la situaziun e da far propostas che tegnian quint da la realitat da smanatscha ed er als basegns da l'economia.

Roberto Zanetti (pss/SO) ha constatà che l'armada saja per part già s'adattada als novs basegns da noss temp e che la direcziun e la mentalitat en la truppa hajan fatg progress ils ultims onns. L'effectiv è sa reduci atualmain sin var 80 000 fin 100 000 schuldads. Tenor Zanetti fiss ina armada da 10 000 persunas suffizienta. El crititgescha che mo var 25% fin 30% dals giuvens prestian servetsch militar. Sut questas cundiiziuns na possian ins betg discurrer d'ina obligaziun da prestar servetsch militar sco quai che pretenda la constituziun. En vista a questa situaziun saja ina adattaziun da la constituziun necessaria.

Cusseglier federal *Ueli Maurer* ha fatg attent che la Svizra n'haja mai delegà la segirezza a voluntaris. L'armada stoppia esser francada en la populaziun e garantir la segirezza en tut las situaziuns. Questa incumbensa saja mo garantida cun ina obligaziun da prestar servetsch militar per tuts. Davart la critica da l'obligaziun da prestar servetsch militar ha il minister da la defensiun constatà che 80% dals umens prestian servetsch militar u servetsch civil.